

سازه بلند تظاهرات مردمی بر انتخابات امریکا

لورن دیزتسکی
مترجم: وصال روحانی

۱۵۰ روز مانده به انتخابات ریاست جمهوری امریکا هنوز هیچ‌یک از دو مدعی اصلی به پرونده‌ای کم خطا در راه فتح این رقابت نائل نشده‌اند. دونالد ترامپ هم درگیر سیاست‌های بسیار ناموفقش در برخورد با بیماری کرونا است و هم باید جوابگوی اعتراضات مردمی گسترده‌ای باشد که بسیاری از ایالات امریکا را پس از کشته شدن جورج فلوید سیاهپوست به‌دست پلیس تندرو ایالت مینیاپولیس امریکا در بر گرفته و سایه‌ای بلند بر انتخابات انداخته است. جو بایدن هم که به‌نظر می‌رسد برنده پیشاپیش انتخابات درون حزبی دموکرات‌ها باشد، از ضعف در جذب قشر جوان‌تر و حتی تردیدهای ماندگار در انتخاب معاون مورد نظرش در راه شرکت در انتخابات آبان‌ماه ریاست جمهوری امریکا رنج می‌برد و گاهی به‌نظر می‌رسد که «یک فیلم دور آهسته» است.

به‌خاطر تمام تندروی‌های دونالد ترامپ طی زمامداری ۳ سال و نیمه وی در کاخ سفید اصلا نباید از نوع برنامه‌ریزی او برای کنوانسیون نهایی حزب جمهوریخواه امریکا که برای مردادماه در نظر گرفته شده، ابراز تعجب کرد، او در تضاد با سیاست‌های «دوی کوپر» فرماندار ایالت کارولینای شمالی که عضو حزب دموکرات و حامی و مجری جدی طرح استفاده از ماسک و رعایت فاصله اجتماعی برای تقابل با بیماری کرونا است، تأکید کرده که این کنوانسیون باید با حضور گسترده و احتمالا ۵۰ هزار نفری جمهوریخواهان و بدون هیچ‌یک از ملاحظات بهداشتی فوق صورت پذیرد تا همان شور و احساسی از جانب وی و حزیبش به مرحله نهایی انتخابات انتقال یابد که در ادوار قبلی انتخابات مشاهده شده بود، مقاومت کوپر مقابل این سهل‌انگاری ترامپ را به صرافت تغییر محل کنوانسیون هم انداخته اما آگاهان می‌گویند سرانجام زور کاخ سفید بر کوپر خواهد چربید. حاصل این ستیز هرچه باشد، حواس ترامپ این روزها بیشتر به سوی پیامدهای مرگ جورج فلوید معطوف شده و اگر خواهان فتح مجدد انتخابات امریکا است، باید نشان بدهد قدرت آرام کردن خیابان‌ها را دارد. تهدید ترامپ به استفاده از قوه قهریه ارتش برای سرکوب معترضان بیشتر شبیه یک بلوف است و حتی اگر اجرا شود، ضمانتی به‌دست نمی‌دهد که پایانبه بر تظاهرات خشمگینانه مردم باشد. بدتر از همه توثیقات‌های هیئتانه جنجالی ترامپ در ارتباط با قضاییایی مهم از این دست است که در جدیدترین آنها او مردم حاضر در تظاهرات را «مشتی لات» نامیده و تهدید کرده که اگر بانیان این اعتراضات خاموش نشوند سگ‌های بی‌رحم ردیاب و سلاح‌های بشدت مرگبار را به جان آنها خواهد انداخت. او به این نیز اکتفا نکرده و عملکرد اکثر مأموران نژادپرست پلیس امریکا را ستوده و گفته است که تظاهرات روزهای اخیر نه لزوماً متأثر از غم مردم بابت مرگ یک سیاهپوست بلکه محصول توطئه‌های جدید چپی‌های تندرو است که حاضر نیستند امریکا را در آرامش ببینند.

در پس‌زمینه این خیابان‌های به آتش کشیده شده، رقیب اصلی ترامپ حتی از تعیین دستیار اول و بواقع معاون خود در راه حضور در انتخابات آبان‌ماه عاجز نشان می‌دهد و هر روز خبر انصراف یکی از افراد مورد نظر وی برای احراز این سمت واصل می‌شود. در همین ارتباط ایمی کلویچ‌به‌خاطر تمایلات نژادپرستانه‌اش از احراز این سمت دور نشان می‌دهد و چه زمانی بدتر از حالا برای انتصاب معاونتی که سابقه مشارکت ولو غیرمستقیم در سرکوب سیاهان را در مینه‌سوتا دارد. کالاه هریس یکی از اعضای شاخص حزب دموکرات که خود از شرکت‌کنندگان اولیه در انتخابات درون حزبی امسال بود، ابتدای این هفته در میان تظاهر کنندگانی مشاهده شد که بیرون کاخ سفید اجتماع کرده بودند و چند نشریه امریکایی بافاصله نوشتند بایدن حتی قادر به مدیریت و آرام‌سازی کاندیداهای معاونت خود نیز نیست. در روز پیش کاترین کورتز ماستو سناتور ایالت نوادا هم رسماً کناره‌گیری‌اش را در جمع نامزدهای احراز معاونت بایدن اعلام کرد و می‌گویند همسو نبودن دیدگاه‌های مدرن‌گرای او با سیاست‌های سنتی

بایدن پیر دلیل اصلی این رویداد بوده است.

همه اینها در شرایطی روی می‌دهد که انتخابات به تأخیر افتاده درون حزبی دموکرات‌ها در شماری قابل توجه از ایالات امریکا سه‌شنبه و چهارشنبه هفته قبل صورت پذیرفت و این شامل ایالات پنسیلوانیا، نیومکزیکو، مریلند، مین، داکوتای جنوبی، رودایلد و حتی واشینگتن هم می‌شد. به‌نظر نمی‌رسد نتایج این انتخابات جایگاه کاملاً پیشرو بایدن در حزب دموکرات را مخدوش کند و اصولاً رأی‌گیری در برخی از این ایالات نه با حضور سنتی در پای صندوق آرا بلکه به‌صورت الکترونیکی و با ارسال آرا از طریق ایمیل انجام می‌گیرد، اما بایدن باید از حالا مهیای روزهای سخت‌تری باشد که او را طی ماه‌های آتی به طور تمام‌قد و از نظری مقابل یک ترامپ بد زبان و بی‌ملاحظه قرار می‌دهد و او را به یک چالش شدید فاقد ادبیات متین گفتاری وارد خواهد کرد. این در فضایی است که نه بایدن یک رقیب فوق‌العاده و آماده نشان می‌دهد و نه ترامپ به سبب مشغولیت‌های متعددش یک رئیس‌جمهوری صاحب تمرکز و تسلط و اشراف بر رویدادهای داخلی و مهلک کشورش.

منبع: CNN

در وین

تحلیل روز

نیویورک تایمز:

اشک‌های رنج در مراسم فلوید: زانویتان را از گلولی ما بردارید

شیکاگو تریبون:

عزاداری آغاز می‌شود

واشنگتن پست:

انتقادهای جمهوریخواهان از ترامپ بالا می‌گیرد

لس آنجلس تایمز:

پژواک ۱۹۶۸ اما در امریکایی متفاوت

یواس‌ای تودی:

شراره‌ای که آتش یک جنبش را روشن کرد

دیلی نیوز:

زانویتان را از گلولی ما بردارید

اعتراض در خیابان – جنگ در کاخ سفید

رئیس جمهوری امریکا با سرکوب راه‌برای تبلیغات انتخاباتی خود باز کرد

ندا اکیش و زهره صفاری
خبرنگار

اتحادیه آزادی‌های مدنی مردم امریکا و دیگر گروه‌های حقوق مدنی این کشور از دونالد ترامپ، رئیس‌جمهوری، ویلیام بار، دادستان کل امریکا و دیگر مقامات فدرال این کشور شکایت کردند. این شکایت در واکنش به حمله دوشنبه قبل نیروهای امنیتی امریکا به یک تظاهرات صلح‌آمیز در نزدیکی کاخ سفید صورت گرفت. در آن روز نیروهای امنیتی با حمله به معترضان فضا را برای دونالد ترامپ، رئیس‌جمهوری امریکا که می‌خواست مقابل یک کلیسای تاریخی عکس تبلیغاتی بگیرد، باز کردند.

به‌گزارش گاردین، روز دوشنبه در واشنگتن در نزدیکی کاخ سفید تظاهرات آرامی برپا بود که ناگهان و به دستور ویلیام بار پلیس ضدشورش با گاز اشک‌آور و گلوله‌های پلاستیکی به جان معترضان افتاد و آنها را متفرق کرد تا ترامپ بتواند در فضایی باز به‌سمت کلیسای تاریخی سنت جان که کلیسای مختص رؤسای جمهور است، برود و مقابل کلیسای یک کتاب مقدس را در دست بگیرد و با گرفتن عکس تبلیغاتی؛ حامیان اوانجلیس خود را خرسند کند. ترامپ در جریان این نمایش تبلیغاتی خود را «رئیس جمهوری نظم و قانون» توصیف کرد، توصیفی که در تضاد کامل با عملکرد روزهای اخیر او و به‌طور ویژه عملکرد

روز دوشنبه او بود. آنها هم در شرایطی که هنوز با گذشت بیش از ۱۰ روز از مرگ جورج فلوید، خشم عمومی در سراسر امریکا فروکش نکرده است. ترامپ پیش از رفتن به کلیسای نیز در رز گاردن در سخنانی گفته بود: «من هزاران هزار نیروی سرتاپا مسلح نظامی و انتظامی را اعزام می‌کنم تا با اغتشاش و غارت، تخریب گسترده و حمله به دیگران مقابله کنند.»

رئیس‌جمهوری امریکا در همین روز همچنین در یک کنفرانس ویدئویی که گفته می‌شود از زیرزمین کاخ سفید بود، خطاب به فرمانداران ایالت‌ها گفت: «شما باید مسلط شوید، شما باید مردم را دستگیر و محاکمه کنید.»

■ **خشم از خشونت دیکتاتوری**
خشونت نیروهای امنیتی واشنگتن در آن روز بیش از پیش احساسات حامیان حقوق مدنی امریکا و مردم این کشور را آزرده کرده و باعث شد، اتحادیه آزادی‌های مدنی امریکا در کمپیا، کمیته وکلای واشنگتن در زمینه حقوق مدنی و امور شهری، کمیته وکلای حقوق مدنی و چند گروه فعال مدنی دیگر از ترامپ، ویلیام بار و دیگر مقامات فدرال شکایت و آنها را متهم

کنند که از اختیارات خود سوءاستفاده کرده و به شکل غیرقانونی دست به خشونت زده‌اند.

اسکات میشلمن، مدیر حقوقی اتحادیه آزادی‌های مدنی مردم امریکا در این باره گفت: حمله جانیکاران، گستاخانه، غیرقانونی و بی‌شرمانه رئیس‌جمهوری به معترضان تنها به این خاطر که با دیدگاه‌های آنها موافق نیست، بنیاد قانون اساسی کشور ما را متزلزل می‌کند. وقتی بالاترین افسر مسئول اجرای قانون کشور خودش به تاکتیک‌های دیکتاتورمانانه متوسل می‌شود همه ما را از داشتن حق آزادی بیان دلسرد می‌کند. بن ویزتر، رئیس بخش آزادی بیان اتحادیه آزادی‌های مدنی هم گفت: ما در نظر داریم این شکایت را در تمام ایالت‌های امریکا به جریان بیندازیم.

این در حالی است که ترامپ و حامیان او ادعا می‌کنند که به تظاهرات میدان لافایت در مقابل کاخ سفید و کلیسای سنت جان با گاز اشک‌آور حمله نکرده‌اند. کاخ سفید همچنین استفاده از گلوله‌های پلاستیکی در این تظاهرات را تکذیب کرده است. جالب آنکه ترامپ نه تنها مسئولیت سرکوب

یک تظاهرات مسالمت‌آمیز را برعهده نمی‌گیرد، بلکه روز پنجشنبه بخشی از نامه «جان دود»، وکیل سابق خود و دادستان بازنشسته خطاب به جیمز متیس، وزیر دفاع سابق را در توییتر به اشتراک گذاشت که در آن معترضان روز دوشنبه را «تروریست» خطاب کرده بود. ویلیام بار هم در دفاع از خود گفت که با دیگر مقامات مسئول اجرای قانون صبح روز دوشنبه دیدار داشته و پس‌از مشورت با آنها تصمیم گرفته تدابیر امنیتی در اطراف کاخ سفید را بیشتر کند تا بتواند از مقامات فدرال حفاظت کند. او همچنین از اقدام ترامپ در گرفتن عکس تبلیغاتی در شرایط حساس مرد ۴۶ ساله در دانشگاه مینیاپولیس بود؛ مردی که به گفته اعضای خانواده فلوید و بسیاری از ناظران، تحلیلگران و سیاست‌پویان امریکا «قربانی ایذمی نژادپرستی و تبعیض» شد. در این مراسم شارپتون، بنیانگذار رنگین‌پوست شبکه واکنش ملی، یک سازمان حقوق بشری، حضور داشت و سخنرانی کرد و گفت: «حکایت جورج فلوید حکایت مردمان سیاهپوست است، چون از ۴۰۱ سال قبل تاکنون دلیلی که ما هرگز نتوانستیم آن چیزی

تبلیغاتی بگیرد. این در حالی است که دیروز جمعه رسانه‌ها اعلام کردند، در ۱۰ روز ناآرامی‌های امریکا بیش از ۱۰ هزار نفر از معترضان در سراسر این کشور دستگیر شده‌اند.

■ **همه‌گیری نژادپرستی**
گزارش این دستگیری‌ها روز پنجشنبه در حالی در رسانه‌ها منتشر شد که خانواده جورج فلوید در حال برگزاری مراسم خاکسپاری برای این مرد ۴۶ ساله در دانشگاه مینیاپولیس بود؛ مردی که به گفته اعضای خانواده فلوید و بسیاری از ناظران، تحلیلگران و سیاست‌پویان امریکا «قربانی ایذمی نژادپرستی و تبعیض» شد. در این مراسم شارپتون، بنیانگذار رنگین‌پوست شبکه واکنش ملی، یک سازمان حقوق بشری، حضور داشت و سخنرانی کرد و گفت: «حکایت جورج فلوید حکایت مردمان سیاهپوست است، چون از ۴۰۱ سال قبل تاکنون دلیلی که ما هرگز نتوانستیم آن چیزی



رهبران جهان: این نژادپرستی فاجعه‌بار است

امریکا نه تنها در این کشور که در جهان وانگلیس بازتاب داشته اما امیدوارم این اعتراضات در چارچوب قانون ادامه یابد و تظاهرکنندگان فاصله اجتماعی را رعایت کنند.» به نوشته «پولیتیکو»، واکنش «جاستین تروود»، نخست‌وزیر کانادا به شرایط امریکا و سیاست‌های دونالد ترامپ گرچه صریح و تند بود اما با حواشی همراه شد. چراکه سکوت ۲۰ ثانیه‌ای این سیاستمدار جوان در پاسخ به سؤال خبرنگاران درباره امریکا سبب شد بسیاری از تحلیلگران موضوع او را در قبال امریکا محتاطانه بدانند. او به خبرنگاران گفت: «من این را به وضوح می‌گویم که آنچه رئیس‌جمهوری امریکا انجام داد، تفرها را برانگیخت. این چندستگی اشتباه بوده و تنها نژادپرستی را تقویت می‌کند. این شرایط زندگی انسان‌ها را نیز به خطر می‌اندازد و کاملاً اشتباه است.»

جوزف بول، مسئول سیاست خارجی اتحادیه اروپا هم در سخنانی گفت: «ما نیز همانند شهروندان امریکا از کشته شدن جرج فلوید تکان خورده و هراسناک شده‌ایم؛ همه جوامع باید در برابر کاربرد زور بیش از اندازه، هوشیار و حساس باشند.»

جمعی از سیاستمداران جهان در واکنش به وقایع اخیر امریکا، سیاست‌های دونالد ترامپ در سرکوب معترضان و خشونت پلیس علیه سیاهپوستان را به نقد کشیدند. «انگلا مرکل»، صدراعظم آلمان با فاجعه‌بار خواندن آنچه در امریکا رخ داد، گفت: «قتل جورج فلوید بی‌نهایت وحشتناک بود و این نژادپرستی فاجعه‌بار است. جامعه امریکا بشدت دوقطبی و رفتارهای سیاسی در آن جنجال آفرین شده است. امیدوارم آنها بتوانند به سیاستی برسند تا بتوانند اتحاد را برقرار کنند. متأسفانه ما با این شرایط در کشور نیز روبه‌رو هستیم بنابراین بهتر است در خانه خودمان در چارچوب قوانین عمل کنیم و آرزو کنیم که مردم امریکا نیز به سمت اعتراضات مسالمت‌آمیز بروند.» «یوریس جانسون» نیز که در ابتدا واکنش منفعلی به اتفاقات اخیر نشان داده بود، در مقابل فشارهای پارلمان انگلیس مهر سکوت را شکست و گفت: «بدون شک سیاهپوست‌ها حق زندگی دارند و من مدافع اعتراضات مسالمت‌آمیز هستم. خشم مردم امریکا را درک می‌کنم. شوک ناشی از جنایت پلیس

مواضع رهبران جهان



سیاستمداران امریکا: ترامپ جامعه را چندپاره کرده است

آینده را می‌دهد.» او همچنین از سیاهان خواست تا امید نشوند زیرا: «نباید انتظار داشته باشید این اعتراضات به تغییر بسیار بزرگی منجر شود. همان‌طور که در یک دهه گذشته هیچ کدام از اعتراضات نتوانست به نتیجه فوق‌العاده‌ای بینجامد. اما همه این اعتراضات موجب آگاهی مردم نسبت به نژادپرستی شد. این پیشرفتی است که حاصل شده است.»

بیانیه «جیمز متیس»، وزیر دفاع سابق امریکا درباره رئیس‌جمهوری امریکا نیز از واکنش‌های مهم سیاستمداران امریکایی به حوادث یک هفته گذشته بود. او گفت: «دونالد ترامپ نخستین رئیس‌جمهوری است که سعی در اتحاد مردم کشور با حتمی تظاهرات به این تلاش نمی‌کند. او بیشتر درصدد پاره کردن امریکا است. ما تبعات این اقدامات را در این سال‌ها دیده‌ایم. بواقیع تبعات سه سال مدیریت ناکارآمد پیش روی ماست.» این بیانیه گرچه با واکنش تند ترامپ روبه‌رو شد اما از سوی برخی سیاستمداران سابق کاخ سفید همچون «جان کلی» مورد تمجید قرار گرفت و او با انتقاد از رئیس‌جمهوری، «متیس» را «مرد پرافتخار» خواند.

تظاهرات ضدنژادپرستی در امریکا و اعتراضات به قتل بیرحمانه «جورج فلوید» زیر زانوی پلیس «مینیاپولیس»، پس از ۱۰ روز با دخالت پلیس و ارتش و با دستگیری بیش از ۱۰ هزار نفر همچنان گسترده‌تر از قبل در حالی ادامه دارد که سیاستمداران امریکایی نیز انتقادهای گسترده‌ای به مدیریت ترامپ در این شرایط داشته‌اند. شرایطی که به نوشته «پولیتیکو»، کنگره امریکا را برای ارائه پیش‌نویس بازنگری در قوانین پلیس این کشور به تکاپو انداخته است. «نانسی پلوسی»، رئیس‌کنگره امریکا که روز پنجشنبه خواستار پاسخگویی «دونالد ترامپ» درباره اعزام نیروهای ارتش و پلیس برای مقابله با تظاهرات‌های مسالمت‌آمیز واشنگتن شده بود، گفت: «ما می‌خواهیم به شیوه‌ای منطقی و صحیح این مشکلات را برطرف کنیم.» «باراک اوباما» رئیس‌جمهوری سابق امریکا نیز که به نوشته «سی‌ان‌ان» به حمایت از تظاهرات ملی پس از قتل «فلوید» از معترضان قدردانی کرد، به جوانان آفریقایی - امریکایی نوید تغییرات را داد: «گرچه خشم وجودتان را فرا گرفته اما امیدوار باشید چون وقایع نوید تغییرات

واکنش سیاستمداران امریکا

جهان یکصدا در برابر نژادپرستی امریکا

هزاران نفر در سراسر جهان از انگلیس، آلمان، ایتالیا، فرانسه، نیوزیلند، یونان و... تا اسرائیل، سودان، آفریقای جنوبی و کانادا همسو با مردم امریکا، رفتار نژادپرستانه پلیس ایالات متحده را محکوم کرده و با تظاهرات‌های گسترده یکصدا خواستار پایان خشونت علیه سیاهپوستان شدند.

به گزارش «اینسایدر»، اعتراضات جهانی به قتل «جورج فلوید» و قوانین نژادپرستانه در روزهایی که باوجود شیوع کرونا، تجمعات هزاران نفری ممنوع شده بود، با رعایت پروتکل‌های بهداشتی و فاصله‌گذاری اجتماعی در سراسر جهان برگزار شد. معترضان در برخی کشورها مانند ایتالیا و یونان با حضور در برابر سفارت امریکا

خواستار برقراری عدالت و پایان قتل عام سیاهپوستان شدند. به گزارش «الجزیره»، معترضان در نیجریه و کنیا گسترده‌ترین تظاهرات را در آفریقا داشتند و اما معترضان در سایر کشورها مانند آفریقای جنوبی، تانزانیا، اوگاندا، کنگو و زیمبابوه با ارسال بیانه‌هایی به سفارتخانه‌های امریکا، به قتل فجیع «جورج فلوید» واکنش نشان دادند. اعتراضات در سرزمین‌های اشغالی، استرالیا و نیوزیلند نیز به‌صورت گسترده برگزار شد. به طوری که دولت استرالیا برای ممانعت از تداوم اعتراضات در شهرهای مختلف و بویژه در سیدنی، تمهیدات سخت و امنیتی برای جلوگیری از حضور مردم در راهپیمایی‌ها برقرار کرد. به نوشته «اینسایدر»، فرانسه نیز که دیروز از کنترل «کووید۱۹» خبر داده بود،



خشونت کشیده شد و تظاهرکنندگان با آتش زدن وسایل عمومی خشم خود را از اقدامات امریکا اعلام کردند. شمار معترضان در فرانسه تا ۲۰ هزار نفر اعلام شده است. در این میان، مردم پایتخت لهستان نیز روز پنجشنبه تظاهرات مسالمت‌آمیزی داشتند اما پیام آنها به جهان کمی متفاوت بود. معترضان با در دست داشتن پلاکاردهایی، نژادپرستی را همه‌گیر اعلام کردند که می‌تواند سیاه و سفید را در برگیرد. در لندن، پایتخت انگلیس هم ده‌ها هزار نفر با سردادن شعار «بدون عدالت، صلح میسر نمی‌شود» علیه نژادپرستی و قتل فجیع «جورج فلوید» راهپیمایی کردند. در دانمارک هم صدها نفر در اعتراض به نژادپرستی در امریکا مقابل سفارت این کشور در کپنهاگ شعار سر دادند.